

ABDALA APOYA PESCADORES EXILIADOS



-Miami-

El gobierno de las Bahamas continúa negándose a negociar con casi 5,000 pescadores cubanos exiliados, pero hipócritamente, mientras a los exiliados se les niega el derecho a pescar libremente en las Bahamas, a los barcos langosteros castristas se les permite pescar en el mismo territorio donde a los exiliados se les veda.

La Agrupación ABDALA ha comenzado una campaña nacional de apoyo a los pescadores exiliados. El principio de la campaña fue una manifestación en Miami a la cual asistieron miles de personas y recibió el apoyo total de la comunidad exiliada y de las organizaciones cívicas y fraternales. La manifestación fue reportada en la prensa, radio y televisión de la Florida.

"Consideramos," declaró Leonardo Viota, uno de los dirigentes nacionales de Abdala, que esta marcha en Miami ha sido un éxito, por el número de personas que acudieron, por la solidaridad de principios, por la manera que todo fue reportado en la prensa

y televisión. Pero aun así, esto ha sido sólo el principio de la labor en el estado de la Florida. Pensamos en los próximos días entrevistarnos con dirigentes políticos de todo el estado para solicitar su apoyo en presionar al gobierno de las Bahamas con su influencia. Además, comenzaremos una campaña de boicot contra los productos de las Bahamas en todas las áreas de los Estados Unidos donde sea factible, y coordinaremos todas las labores del estado de la Florida con un plan nacional."

En New York, Sergio Ramos, Primer Secretario de Organización de la Agrupación Abdala, ha declarado que la campaña nacional se llevará a cabo en tres planos: opinión pública, presión política, y presión económica.

"El primer plano," dijo Ramos, "ha sido la opinión pública. En este nivel ya se comenzó a funcionar con la manifestación de Miami la cual fue muy concurrida y con un piquete en New York a las oficinas de

turismo del gobierno de las Bahamas. En el piquete de New York se repartieron más de cinco mil volantes en inglés."

"El segundo plano es económico. Pensamos comenzar campañas para hacer un boycott contra los productos de las Bahamas. Si se hace bien a nivel nacional, esto puede tener un impacto enorme. Para esto ya hemos comenzado a trabajar en un plan coordinado con delegaciones de Abdala en Miami, New York, New Jersey, Chicago, Puerto Rico, San Francisco, Los Angeles y otras áreas. También hemos recibido apoyo de otros grupos, como las Mujeres Martianas, las cuales nos ayudaron participando en el piquete y nos ayudarán en el boycott."

"Estamos en el proceso de establecer contactos con varios grupos estudiantiles y laborales de Estados Unidos, para que nos ayuden públicamente a que el boycott sea un éxito. Ya se ha pedido incluso, una entrevista con George Meany, el líder

laboral del AFL-CIO, el cual representa a catorce millones de obreros de este país. Su apoyo sería una garantía de éxito para el segundo plano."

"En un tercer nivel, estamos haciendo contacto con todos aquellos políticos de los diferentes estados donde residen cubanos para recabar su apoyo en cuanto a la influencia que puedan tener para ejercer presión."

La crisis de los pescadores cubanos es muy grave, ya que no se le permite pescar en un territorio de 100,000 millas cuadradas en el Mar Caribe. La violación de la ley puede costar \$10,000 de multa, confiscación del barco y un año de prisión. Acatar la ley significaría que más de un millar de familias cubanas en la Florida tendrían una seria situación económica, ya que los pescadores quedarían sin territorio donde pescar, sin manera de ganarse la vida, y perderían miles de pesos invertidos en lanchas y equipo de pesca.



-New York-

RADICAL NEGRO DENUNCIA AL CASTRISMO



Eldridge Cleaver es internacionalmente conocido desde el 1968, cuando fue uno de los fundadores del movimiento radical de las Panteras Negras.

La vida de Cleaver ha sido turbulenta. Cumplió prisión por violación. Escribió un libro, "Soul on Ice," que se consideró uno de los volúmenes más importantes para el desarrollo en los Estados Unidos del "Poder Negro." En abril de 1968 fue herido en un tiroteo con la policía de California. Poco después, al curarse de sus heridas, y en libertad bajo fianza, con un juicio pendiente, Cleaver huyó de los Estados Unidos, viajando a Cuba, donde vivió un tiempo, para después viajar a Argelia, y finalmente a París, donde hoy reside.

El líder negro es hoy en día una persona totalmente diferente al dirigente radical que fue en 1968. Sus experiencias en Cuba, lo que vio y lo que sintió, lo han convertido en un enemigo del comunismo. Recientemente, el periodista Curtice Taylor del periódico liberal "Rolling Stone," entrevistó a Cleaver en París, y el ex radical ha dado a conocer

detalles de su estancia en Cuba, admitiendo incluso de que en Cuba hay tiroteos entre el régimen y los disidentes.

EL VIAJE A CUBA

Cleaver admite en la entrevista que él viajó a Cuba por órdenes de Huey Newton, máximo dirigente de las Panteras Negras. Cleaver también admitió que "yo personalmente hablé con delegados cubanos a las Naciones Unidas en New York, los cuales nos invitaron a algunos de nosotros a ir a Cuba...yo tenía la imagen de que la revolución estaba muy bien encaminada en el hemisferio... Fui llevado a un lujoso apartamento en el centro de La Habana, donde permanecí hasta abandonar el país. Una mujer de edad, militante del partido me fue asignada como sirvienta y cocinera. Me traían todas las comidas y necesidades diarias. También tenía todo el ron que deseaba."

A los dos meses de llegar a Cuba, Cleaver se encontró con un secuestrador aéreo, que hacía meses había llegado a la isla: "En

seguida empezó a criticar a los castristas y me dijo que deseaba abandonar la isla. Me habló de otro hombre que decía haberme conocido en la cárcel. Este individuo había estado en Cuba por más de un año y había sido el primer afro-americano en secuestrar un avión. Cuando lo vi, lo reconocí, y él también me empezó a hablar mal del lugar... él estaba casado con una cubana, pero aun así, se sentía aislado. Me dijo que en Cuba había racismo por parte del régimen."

En La Habana, conoció también a una americana que aparentemente es, o era, en aquel momento amante de Fidel Castro: "Fidel la tenía como invitada especial...ella había trabajado con los Kennedy en campañas políticas... Tenía dos apartamentos, uno en el Habana Libre, y uno privado, donde vivía con un conejo de mascota. Todos los días Fidel le enviaba lechuga para el conejo... ella tenía tarjeta diplomática, y con eso podía comprar en tiendas especiales, y conseguía cosas increíbles, que en la isla ni se mencionaban ni el pueblo tenía acceso a ellas."

Pasa a la página 5

¿Abandonara Castro a los PRO-CASTRISTAS de Puerto Rico?

Por largo tiempo el castrismo ha apadrinado y mantenido económicamente a grupos pro-castristas de la isla de Puerto Rico, usándolos como arma útil en propaganda.

Delegaciones de 60 países comunistas o países del llamado "tercer mundo," han viajado a Cuba para una conferencia de apoyo a los movimientos independentistas de la isla. La conferencia ha sido financiada por el régimen castrista y en la propaganda mundial, quien se ha destacado no ha sido los grupos de Puerto Rico, sino los dirigentes del régimen castrista y sus

declaraciones.

Existen importantes paralelos entre esta conferencia y una similar llevada a cabo en 1969. En aquellos momentos, numerosos dirigentes radicales negros se encontraban en Cuba, advocating guerra abierta contra el gobierno de los Estados Unidos. Entre los dirigentes de fama internacional se encontraba Robert Williams, un ex militar que se convirtió en dirigente máximo del movimiento radical negro Revolutionary Action Movement (RAM), Stokely Carmichael, dirigente del movimiento SNCC. Eldridge

Cleaver, dirigente de las Panteras Negras, Charles Johnson, dirigente del Black Liberation Army, quien fue arrestado meses más tarde tratando de dinamitar la Estatua de la Libertad en la Bahía de New York.

En 1969, el castrismo invirtió millones de dólares en propagandizar la causa del "Poder Negro." Radio Habana-Cuba, dedicó programaciones enteras en inglés a la causa de los radicales. Se hicieron conferencias de países africanos. Williams, viajó a China, Cleaver a Argelia, y Carmichael a Africa, todos partiendo de Cuba y todos acompañados de diplomáticos castristas.

Todos fueron víctimas del engaño comunista. Se les utilizó de propaganda. se les

entrenó lo, suficiente para que pudieran causar cierto nivel de caos, pero comprendiendo que era imposible que unos cuantos cientos de radicales negros derrocaran al gobierno de los EE.UU., el castrismo abandonó a los negros aproximadamente coincidiendo con las primeras negociaciones del detente que culminarían con los viajes de Richard Nixon a China y a la Unión Soviética, lo cual refleja la posibilidad de que Castro haya utilizado su apoyo a los grupos negros como palanca negociadora para su beneficio propio.

De la misma manera, el apoyo a los grupos independentistas comenzó a ser

Pasa a la página 6

EN APOYO A PORTUGAL

Sr. Mario Soares
Oficina Central
Partido Socialista Portugués
Lisboa, Portugal

Estimado compañero:

Le envía este saludo la Agrupación ABDALA, organización de jóvenes cubanos en el exilio, que luchan por la democracia y la independencia verdadera de nuestra patria, Cuba, hoy esclavizada por una tiranía comunista.

Nuestra Agrupación, fundada el 28 de enero de 1968, por siete estudiantes cubanos exiliados en Nueva York, cuenta hoy con delegaciones en decenas de ciudades del mundo occidental donde residen cubanos.

Lo saludamos, compañero Soares, porque nos sentimos identificados con usted en su lucha contra el totalitarismo en Portugal, y queremos ofrecerle nuestra amistad y nuestro humilde pero fervoroso apoyo. Ustedes son los representantes de la mayoría del pueblo portugués. Los comunistas, agentes del imperialismo soviético, quieren impedirle al pueblo que recorra el camino que él mismo ha escogido en elecciones libres después de cuarenta años de degradante dictadura. La lucha de ustedes en Portugal es la lucha de la humanidad por la supervivencia de la libertad y la dignidad humana. Es la lucha de los anhelos del pueblo portugués contra el sistema más destructivo e hipócrita de nuestra era.

Como usted ha reiterado tantas veces, compañero Soares, en el mundo no existen sólo fascistas y comunistas. Existe una gran mayoría, a la cual pertenece el futuro, que no tolerará el fascismo ni el comunismo, ni el capitalismo gansteril. Esa mayoría, cansada de ser engañada, traicionada, esclavizada y vejada; y que ustedes los socialistas portugueses están representando tan gloriosamente en estos momentos, mira hacia un futuro justo, independiente y libre de toda tiranía.

Nuestra lucha contra la dictadura de Fidel Castro en Cuba, no es fácil. Por un lado existe el títere con su aparato estalinista de represión, financiado y entrenado por la Unión Soviética. Por el otro, existe el gobierno de los Estados Unidos, públicamente anti-castrista pero que en realidad ha venido protegiendo a la tiranía comunista; después del acuerdo entre las dos grandes potencias, a raíz de la crisis de octubre de 1962. Patriotas cubanos son perseguidos y encarcelados en los Estados Unidos por el solo delito de tratar de derrocar la dictadura para reemplazarla por una verdadera democracia; que le permita al pueblo cubano expresarse libremente y obtener una verdadera justicia social, sin estructuras represivas, sin militarismo y sin tropas extranjeras.

Nosotros sabemos, compañero Soares, que Cuba será libre al igual que Portugal. El momento es difícil, pero no obstante, aunque existan aquellos que estén convencidos que la historia se detiene cuando ellos toman el poder; nosotros tenemos fe en la fuerza de las mayorías y estamos convencidos que nuestra liberación y la del pueblo portugués llegarán. Sabemos que usted continuará luchando y por eso queremos hacerle saber que tiene todo nuestro apoyo, sin reservas ni intereses particulares, en su lucha por la libertad del pueblo portugués.

Esperando respuesta a esta humilde pero sincera demostración de solidaridad con el pueblo portugués, reciba usted un fraternal y revolucionario abrazo.

"EL FUTURO SERA NUESTRO"

Gustavo Marín Duarte
Primer Secretario del
Directorio Nacional



SOARES



VASCO GONÇALVES

Los comunistas creen que la historia se detiene cuando ellos asumen el poder...



COSTA GOMES



PARTIDO SOCIALISTA

LISBOA

Ref. M.S. 2389

Agrupacion Abdala

P.O. Box 243

Elisabeth Port Station

New Jersey 07206

U.S.A.

Lisboa, 28 de Agosto de 1975

Caros Amigos,

Venho agradecer, em nome do nosso Secretário Geral Mário Soares e em nome do Partido Socialista, o vosso telegrama de solidariedade.

Cordiais saudações

Rui Afonso

Secretariado do Secretário Geral

ABDALA le envió una carta de apoyo al pueblo portugués en su lucha contra el comunismo



No Hay Igualdad Bajo El Comunismo

Por CARLOS DELGADO

Los países comunistas, siguiendo supuestamente los principios marxistas-leninistas, han mantenido una filosofía en la cual toda sociedad debe estar formada por una sola clase egalitaria: *el proletariado*.

En realidad, las circunstancias han demostrado lo contrario, y se ha visto la hipocresía en las maniobras del imperialismo Soviético, ya que la Unión Soviética no practica los principios que ella misma advoca.

Recientemente la revista U.S. News and World Report, publicó un artículo firmado por James N. Wallace, director del Buró de

Noticias de esa revista en Moscú. Dicho artículo, señalaba la desigualdad y discriminación social que se practica actualmente en la Unión Soviética sobre los simples ciudadanos.

Wallace cita entre las cosas de sumo interés, el ejemplo de cómo el Partido Comunista Soviético y la élite gubernamental, es atendida médicamente, por una sección especial del Ministerio de Salud Pública, la cual administra una serie de clínicas, dispensarios médicos, y hospitales cuyos tratamientos médicos y facilidades en general, son de un grado sumamente

superior comparados con aquellos disponibles al proletariado soviético. Wallace continúa diciendo, que dicha élite está compuesta por individuos miembros del Buró Político, profesionales, técnicos, y científicos que también reciben prioridades en cuanto a listas de espera de vivienda, permisos para viajes de recreación o vacaciones, becas a escuelas especiales, boletas de admisión para funciones de ballet y teatrales (especialmente en un país donde las formas de entretenimiento al público no dan abasto), requiriendo esta cantidad de privilegios la influencia político-militar,

resultado de un sistema hereditario que se ha venido desarrollando en los 60 años de la Revolución Comunista.

A su vez, existen una serie de tiendas de departamentos y supermercados limitados a un público exclusivo: los funcionarios del gobierno y miembros de las esferas diplomáticas que residen en la Unión Soviética. Dichos almacenes, llamados *Beryoska*, mantienen entre sus mercancías, artículos de consumo que no están a la disposición del público en general, tales como efectos eléctricos, ropa fina para hombres y (vea pag 8)

Tel. 863-3548

El Grecu Shoes Store

FINEST SHOES

FOR MEN & WOMEN

4201 BERGENLINE AVENUE
UNION CITY, N. J. 07087

M.Á. ESPINOSA

NEWTOWN 9-7636

London Jewelers

FINE WATCH REPAIRING

DIAMOND WATCHES



TODOS
LOS DISCOS A 2.99

JEWELRY

LA DISCOTECA
QUE MAS BARATO
VENDE EN NEW YORK

37-15 JUNCTION BLVD.
CORONA, N.Y. 11368

ECOS
GROCERY

PRUEBE LA JABA DE LA
SUERTE, OBTENGA SU
PREMIO POR CADA
COMPRA DE \$1.00

TEL: 869-9504

6517 BROADWAY
WEST NEW YORK, N. J.

editorial

Un tiempo después de comenzada la revolución que había puesto fin a treinta años de fascismo y opresión en Portugal, los extremistas de la izquierda, encabezados por el General Vasco de Goncalves, el Quinto Ejército y la minoría del partido comunista comenzaron sus avances con la intención de desviar el curso revolucionario y convertir al país en un nuevo apéndice soviético.

Para los pesimistas que auguraron la decadencia occidental y el establecimiento de un sistema totalitario como su sustituto, Portugal constituía un escalón más dentro del proceso que ya había conquistado la península de Indochina y substanciosas porciones de todos los continentes.

Muchos observaban al líder socialista Mario Soares como una especie de "Nuevo Kerensky" portugués, quien junto con el resto de las fuerzas democráticas y anti-totalitarias, serían aplastados definitivamente por la fuerza y la militancia de los comunistas.

La victoria marxista parecía ser inevitable. Los comunistas, habiéndose aprovechado de la anarquía inicial, aparentaban ser extraordinariamente poderosos y hasta inmunes a la derrota.

Las manifestaciones comunistas sumaban los cientos de miles. El apoyo de ciertos militares ambiciosos les ayudaba a ejercer una presión mayor en la vida nacional. Ellos llegaron a apoderarse de las centrales sindicales, de los medios de comunicación oral y escritos, y hasta llegaron a instituir medios supra-legales para perseguir o silenciar cualquiera oposición.

Toda discensión era castigada con el despido de empleos, el exilio político o la prisión por acusaciones de "contrarrevolución" o traición. En los casos cuando las instituciones políticas o religiosas tuvieran perspectivas antagónicas al sentir de los "stalinistas" portugueses, sus propiedades eran confiscadas o la minoría marxista infiltraba dichas organizaciones, encargándose de crear problemas laborales, boycotts, huelgas o demandando públicamente que se intervinieran o se prohibieran dichas instituciones.

En suma, Portugal estaba encaminado a convertirse en un nuevo estado marxista-leninista.

Sin embargo, el pueblo manifestó su rechazo a la minoría que pretendía esclavizarlo. Primero votó a favor de los partidos progresistas y democráticos, como el Partido Socialista Portugués y el Popular Democrático, que constituían la alternativa sincera ante la opresión totalitaria de izquierda y el cretinismo político del fascismo. Ambos recibieron más del setenta por ciento de la votación y el Partido Comunista sólo obtuvo un ínfimo porcentaje.

Los comunistas habían sufrido su primer revés. El pueblo

declaraba su veredicto anti-marxista. La derrota no fue suficiente. Los totalitarios dentro de las filas militares intentaron aun avanzar hacia el marxismo-leninismo desconociendo la voluntad de sus coterráneos. Ellos pretendieron falsear el proceso electoral.

Ante las perspectivas electorales cerradas, el pueblo mostró su voluntad por medio de la violencia. El norte del país comenzó la rebelión, destruyendo cuanto local del partido comunista encontrasen. En sólo días, el pueblo de Portugal destruyó los reductos dictatoriales.

La rebelión popular estremeció al país y provocó que las voces de moderación dentro de los militares se escucharan con más atención. De pronto los comunistas se quedaron solos. Finalmente Goncalves tuvo que renunciar bajo presión y se comenzó a "purgar" a todos los marxistas-leninistas y pro-soviéticos dentro de la Asamblea de las Fuerzas Armadas que constituye la plataforma legislativa del país. ¡Portugal había derrotado al marxismo!

No ignoramos que queda mucho por hacer. Reconocemos que aun hoy existen elementos negativos dentro de las fuerzas armadas, que llegarán a obstaculizar el proceso revolucionario con sus aspiraciones personales y sus exageraciones totalitarias. Sin embargo, lo que sí es cierto es que el poderío y la maquinaria comunista ha sido derrotado.

Portugal es una respuesta a los pesimistas que dudan que el marxismo puede ser derrotado. Es un ejemplo para los que no creen que el pueblo es un factor determinante y activo de todo cambio político. Es una verdad sonora que demuestra que para derrocar a los totalitarios la ayuda exterior de una potencia no es absolutamente necesaria si existe la voluntad de luchar entre las fuerzas activas de la población.

Pero la lección de Portugal para nosotros, los cubanos, es todavía, más profunda. Dicho mensaje nos enseña que la lucha contra el comunismo no podrá sustentarse con actitudes reaccionarias.

La verdadera lucha en el mundo de hoy es precisamente entre estas dos perspectivas; aquellas que insisten en mantener la explotación económica, la exclusión popular dentro de las decisiones nacionales, y los que mantenemos que la lucha consiste en extender los logros económicos, políticos y sociales para todos; en convertir a la colectividad nacional en propietarios del destino patrio.

Portugal ha indicado el camino. Los cubanos también tenemos que llegar a aprender la lección de que sólo una verdadera y profunda revolución social y económica vencerá a los titeres soviéticos.

¡Compañeros portugueses! ¡Gracias por el ejemplo!
¡Ahora sí sabemos que el FUTURO SERA NUESTRO!

ABDALA

A NUESTROS LECTORES

NO. 33

Para poder costear el porte y envío de este periódico, agradecemos la colaboración de US \$5.00 anualmente, US \$7.00 en el extranjero.

PUBLICACION PERIODICA ABDALA

P. O. Box 243 - ELIZABETHPORT STATION
ELIZABETH, N. J. 07206

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____

Zip Code _____ Pais _____ \$5.00 \$7.00

EL FUTURO SERA NUESTRO PUBLICACION PERIODICA

ABDALA

Organo Oficial de la Agrupacion ABDALA

CONSEJO DE DIRECCION

Eduardo Fermoselle

Lazaro Alvarez

REDACCION

Ezequiel Alvarez

CIRCULACION

Angel Estrada

Los articulos firmados reflejan la responsabilidad del autor

Disidentes contra el comunismo



No debemos negarnos aduciendo que nos faltan armas, ni entregarnos a la vida despreocupadamente, tenemos que salir a luchar...

Alexander Solzhenitsyn



GEORGI VINS



VADIM BORISOV



Yo soy un hombre, no una alfombra. No permitiré que me pisoteen.

Wolfe Bierman



Bienkowski



YEVGENI BARABANOV



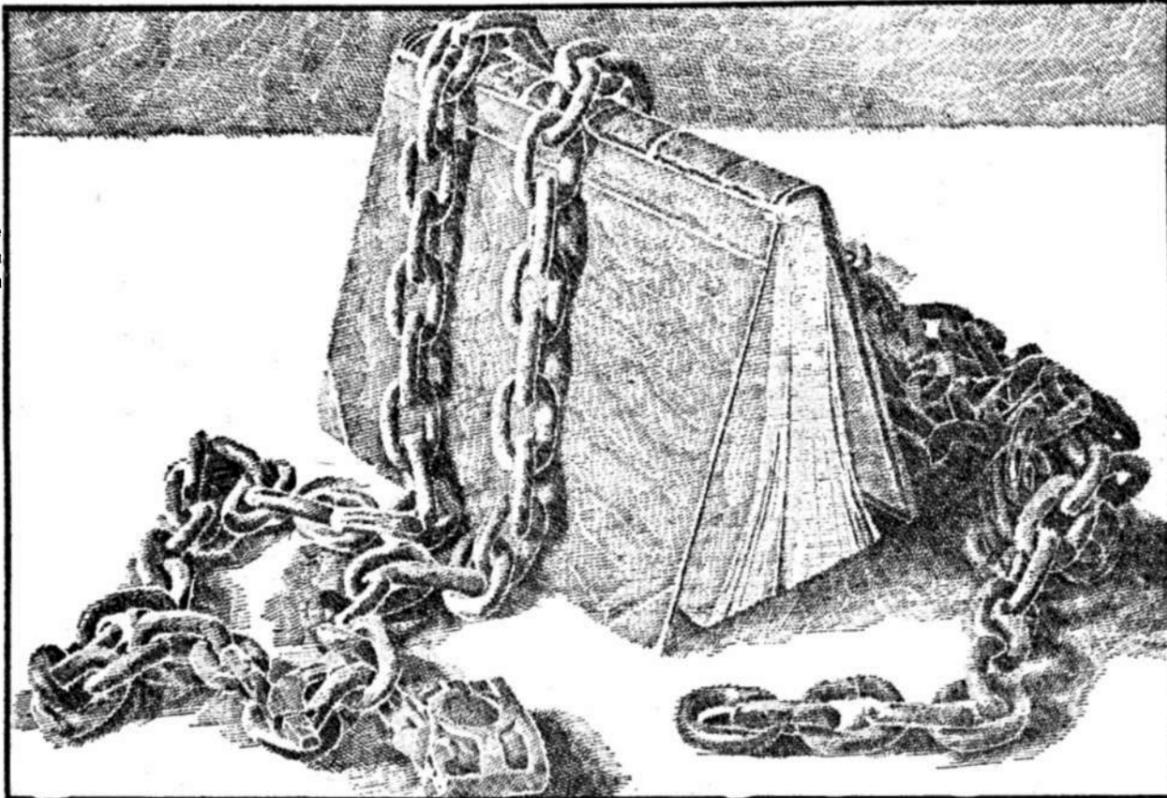
MIKHAIL AGURSKY



IGOR SHAFAREVICH



Paul Goma



Alexander Solzhenitsyn: Es indudablemente el más famoso de todos los disidentes. Autor de varias novelas, ganador de un Premio Nobel. Fue arrestado en numerosas ocasiones por la KGB y expulsado de la Unión Soviética.

Vadim Borisov: Es un joven historiador soviético, autor de varios ensayos críticos al sistema político de la Unión Soviética. Es uno de los autores del libro "Desde las Ruinas," el cual alaba el individualismo y condena la burocracia totalitaria que destruye la fibra moral de una nación.

Anatoly Marchenko: Novelista soviético. Cumplió prisión por sus escritos y recientemente publicó un libro clandestino sobre la prisión política. En estos momentos está preso de nuevo en un campo de concentración de Siberia.

Andrei Sakharov: El más famoso de los disidentes dentro de la Unión Soviética. Científico, ganador de un Premio Nobel, ha sido el autor de numerosos artículos y cartas públicas acusando al comunismo como un sistema carente de moral y respeto a la dignidad humana.

Vladimir Voinovich: Escritor soviético. Fue recientemente atropellado por la policía secreta (KGB) cuando trataron inútilmente de intimidarlo.

Mikhail Argusky: Científico soviético. Uno de sus ensayos aparece en el libro clandestino "Desde las Ruinas."

Yevgeni Baranov: Joven historiador y artista. También uno de los autores de "Desde las Ruinas."

Igor Shafarevich: Considerado uno de los matemáticos más brillantes del mundo, ha sido un crítico fuerte del sistema,

llegando incluso a dar entrevistas clandestinas a periodistas extranjeros.

R.A. Medvedev: Autor soviético. Fue defensor público de Solzhenitsyn.

V.F. Turchin: Autor soviético. Junto con Sakharov ha colaborado en numerosos escritos clandestinos.

Yegeny Yevtushenko: El poeta más leído en la Unión Soviética. Mucha de su poesía ha sido muy crítica del sistema policiaco y de los campos de concentración.

Andrei Voznesenski: Poeta soviético. Ha sido un crítico fuerte del militarismo y en varias ocasiones se le ha tratado de expulsar de la Unión de Escritores.

Georgi Vins: Líder religioso soviético encarcelado por protestar a favor de los derechos religiosos y civiles.

Boris Spassky: Ex campeón mundial de ajedrez que ha tratado de casarse con una extranjera, llevando su caso a un escándalo internacional, ya que él dice que este es un derecho otorgado en la carta de Helsinki.

Vladimir Nehmukin: Pintor soviético disidente. Reside en Moscú.

Alexander Melamid: Pintor soviético disidente. Ha sido arrestado en dos ocasiones.

Ilya Kavakov: Pintor soviético disidente, ha pintado cuadros críticos al militarismo en la Unión Soviética.

Yegnevy Rushkin: Pintor soviético disidente. Por un tiempo se le prohibió pintar, pero recientemente ante la presión política, se le ha permitido crear de nuevo.

Lydia Masterkova: Pintora y escultora so-



En nuestra ensangrentada tierra, el arte no se ha prostituido, y la creación se lleva a cabo a pesar de la dictadura y aún en contra de esta...

Miguel Sales

viética disidente.

M. Djilas: EX ministro yugoeslavo. Autor de la "Nueva Clase." Ha cumplido prisión en dos ocasiones.

Milan Kundera: Novelista checo, que ha publicado varias novelas críticas del sistema.

Grigory Podiapolski: Intelectual soviético. Autor de artículos y cartas públicas que critican la situación interna de Rusia.

Alexander Galich: Intelectual soviético. Ha sido arrestado en varias ocasiones por la KGB.

A.N. Tkerdoklebov: Disidente soviético. Considerado uno de los disidentes más controversiales en la Unión de Escritores Soviéticos.

W. Bienkowski: Disidente polaco. Ex ministro, ha sido expulsado del partido comunista. Es autor de un libro titulado "Motores e Impedimentos del Socialismo." El libro circula clandestinamente

Las peores prisiones son construidas por el miedo.

en Polonia.

Gustaw Gotesman: Disidente polaco. Editor judío de la revista "Literatura."

K. Teopltiz: Judío polaco. Editor de la revista satírica "Spilsky." Ha criticado públicamente la censura que el gobierno le trata de imponer.

Vladimir Maximov: Disidente soviético. Ha sido preso político en Siberia.

Wolf Biermann: Cantante en Alemania Oriental. Se le ha prohibido cantar en público. Aun así, dio un concierto al aire libre siendo arrestado por la policía.

Paul Goma: Autor rumano. Ha escrito cuatro novelas, dos de ellas tomando como tema principal la prisión política que él mismo sufrió. Después de vivir exiliado en Francia, ha regresado a Rumania para enfrentarse al régimen.

Pavel Kohout: Escritor, poeta y dramaturgo checo. Ha escrito cartas clandestinas que han sido publicadas en diferentes países.

Heberto Padilla: Poeta cubano. Fue arrestado por el G-2 en 1971 y obligado a firmar una "confesión." Desde entonces, aunque ha desaparecido mucho del ojo público, ha continuado escribiendo poemas críticos al castrismo.

Belkis Cuza Male: Escritora cubana. Esposa de Heberto Padilla. También ha escrito públicamente en contra del Castrismo.

José Norberto Fuentes: Joven escritor cubano. Autor del libro "Condenados de Condado." El castrismo trató de forzarlo, al igual que a Padilla, a firmar una "Confesión." Fuentes se negó públicamente, manteniéndose fiel a sus principios. Esto le ha costado su trabajo, y lo han expulsado de la Unión de Escritores.

Miguel Sales: Joven poeta cubano cumpliendo prisión en Cuba. Sus poemas han sido publicados en el exilio y han sido premiados en concursos. Debido a su talento y su juventud, es para una nueva generación, un símbolo de la rebeldía cubana y el verdadero "hombre nuevo."

Delfín Pratts: Joven poeta cubano que en 1972 publicó un libro clandestino en Europa. El libro contenía varios poemas

El Palacio de los Sandwiches



GRAN ESPECIAL TODOS LOS MARTES

SANDWICHES CUBANOS \$1.00

STEAK SANDWICH \$1.00

STEAK AL CARBON \$2.50

CAFE CUBANO GRATIS CON COMIDA
CON TODOS LOS HIERROS

1201 ROOSEVELT AVE.
QUEENS, N.Y.

TEL: 4298133

FONSECA DRY CLEANERS

SE GARANTIZA
TODOS LOS TRABAJOS
A NUESTROS CLIENTES.

11 THIRD STREET
ELIZABETH, N.J.

TEL: 289-3440

LOS TIROTEOS

En una parte de la entrevista, Cleaver relató como Silva, un funcionario castrista, le pidió armas prestadas en varias ocasiones, ya que Cleaver y los radicales americanos estaban armados: "De vez en cuando él y algunos hombres se aparecían, recogían armas, se desaparecían, y después me la devolvían. Hay más tiroteos y cosas sucediendo en La Habana de lo que nosotros nos enteramos."

En La Habana se suscitó un incidente entre Silva y Raymond Johnson, un Pantera Negra que hoy en día se encuentra preso en una cárcel castrista: "Silva llegó con tres maletines para llevarse a Raymond a la fuerza. Al puerco policía se le había olvidado que yo estaba armado."

Un serio incidente estuvo a punto de suscitarse, pero Silva se marchó, diciéndole a Cleaver que tendría que reportar el incidente.

"Yo le dije que lo hiciera," dijo Cleaver, "y que no se olvidara de reportar sobre las armas que él tenía en mi apartamento, para su uso personal."

LA CRITICA

Cleaver continuó su entrevista diciendo que no dudaba que Fidel Castro ha ayudado a la CIA a eliminar al Ché Guevara, y que la culpa de que muchos grupos radicales americanos se hayan destruido, la tiene Castro, ya que todo el apoyo dado a los radicales de Estados Unidos, fue para servir los intereses del castrismo.

En sus propias palabras: "lo que a mí más me enfurece de los castristas, es lo que le hicieron a los radicales que viajaron a Cuba a finales de los sesenta. Yo creo que los castristas son completamente responsables por el anarquismo loco que lanzó a los Weathermen (grupo terrorista americano) a la violencia terrorista... Estos muchachos viajaron como yo mismo fui en admiración de Fidel, del Ché y de la revolución. Los comunistas nos paseaban por la isla, nos daban trabajo y entrenamiento en el campo, y entonces, de poste, traían a un loco disfrazado de revolucionario a dar un discurso de cómo llevar a cabo una revolución en América... los dirigentes del régimen programaban todo muy cínicamente... el orador nos decía que había que hacer la violencia espontánea para crear la atmósfera revolucionaria. Nos daba ejemplos como lanzar miles de tachuelas en las carreteras para paralizar el tráfico, o dinamitar plantas eléctricas, y acueductos. Es verdad que estas son tácticas importantes en la lucha, pero sólo cuando gran cantidad del pueblo apoya al movimiento de liberación... yo después me di cuenta que los castristas habían abandonado toda ayuda a los movimientos de liberación, y esto que estaban haciendo eran relaciones públicas... para crear falsas imágenes. Igual fue lo que hicieron conmigo, para hacerse los que estaban haciendo algo... En Venezuela, un revolucionario llamado Douglas Bravo denunció a Fidel... lo llamó un revisionista, y es cierto... yo culpo a Fidel Castro de sabotear el movimiento radical de izquierda en América. Castro y sus secuaces totalmente, nulificaron la efectividad de los Weathermen.

La entrevista y declaraciones que Cleaver ha hecho pública son importantes ya que indican que hay resentimientos profundos entre los radicales americanos y los comunistas cubanos, que en Cuba existen problemas políticos, que hay a menudo tiroteos entre el gobierno y los disidentes, que el castrismo que proclama la igualdad es una aristocracia con amantes para altos funcionarios a los cuales se les proveen tiendas especiales para comprar productos que les son negados al pueblo, y que el terrorismo pro-castrista en E.U. es producto directo del entrenamiento castrista a los radicales de Estados Unidos.

PROCESION DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD DE LA CARIDAD

PLEGARIA A LA VIRGEN DE LA CARIDAD

Virgencita de la Caridad, Patrona Nuestra, nosotros, los jóvenes cubanos, nos unimos en un solo ruego con nuestros hermanos, que olvidándose de las riquezas materiales, sufren y sienten como suyo el dolor de todo un pueblo.

Por eso en tu día, te pedimos que te apiades de los miles, que cumpliendo con su deber de cubanos, murieron ante un paredón de fusilamiento con el coraje y la valentía que sólo un hombre digno es capaz de afrontar.

Te rogamos por los miles de presos políticos que en las mazmorras castristas sufren física y espiritualmente el latigazo de aquellos que solamente a través de rejas son capaces de hostigar a hombres cuyos ideales jamás podrán ser cambiados, pues esos ideales permanecerán con nosotros a través del tiempo, y será el acicate para cada día luchar más por nuestra Patria.

Te rogamos por este exilio apático que muestra diariamente su indiferencia hacia todo lo que se asemeje a la palabra Cuba. Y que volviéndose cada día más materialista sólo piensan en lucrar sin tener en cuenta el dolor de su Patria esclavizada, contando sólo para ellos el mezquino dinero. Olvidándose que la única riqueza es la dignidad y que ésta solamente tiene su verdadero desarrollo en la libertad plena del hombre.

Por eso hoy, Virgen de la Caridad, te pedimos que estos ruegos no se eleven a ti en un solo día, sino que se conviertan en nuestra plegaria diaria. Y estamos convencidos que tú sembrarás en cada uno de ellos la semilla que germinará con la liberación de nuestra Cuba.

El Futuro Será Nuestro.
Agrupación ABDALA,
por la Juventud Cubana
en Cuba y en el Exilio.

miembros de ABDALA repartieron más de 10,000 plegarias...

(212) 928-6550
(212) 928-6551

Cabrini
Travel

835 W. 181 ST.
NEW YORK, N. Y. 10033

TELF. 429-9195

LOS CUBANITOS NO. 2
BODEGA Y CARNICERIA

94-27 37 AVE.
JACKSON HEIGHTS N. Y.

(201) 861-3939



MENDOZA GROCERY

Viveres de Primera Necesidad
a Precios de Costo.

6601 BROADWAY AVE.
WEST NEW YORK, N.J. 07093

TEL: 353-1088

VAZQUEZ
Y
JIMENEZ

Ropa para Caballeros y
Niños con las mejores marcas
a los más bajos precios.

805 ELIZABETH AVE.
ELIZABETH, N.J. 07201



Más de 16,000 personas asistieron a la procesión anual de la Virgen de la Caridad del Cobre en Union City. La procesión, organizada por la Asociación de la Virgen de la Caridad, Inc., fue un éxito total, marchando a lo largo de la calle Bergenline, hasta el Roosevelt Stadium, el cual se llenó totalmente.

ABDALA participó en la procesión. Docenas de abdalistas de New York y New Jersey repartieron más de 10,000 copias de la plegaria a la Virgen. Otros desfilaron portando una pancarta que decía: VIRGEN MAMBISA, AYUDANOS A LUCHAR, AYUDANOS A VENCER.

"La pancarta y las plegarias fueron bien

aceptadas," declaró Luis Fernández, primer secretario de propaganda de Abdala, "al hablar de la Virgen Mambisa nos referimos a un hecho histórico, ya que la Virgen de la Caridad fue la santa patrona y guía de todos los combatientes cubanos del siglo pasado, y su simbolismo aun hoy se mantiene vigente."

"La plegaria," continuó Luis, "también recibió mucha aceptación. Incluso fue leída públicamente durante la misa. A Monseñor Boza Masvidal le gustó mucho y él también mencionó a la Virgen Mambisa cuando habló. Nosotros llevamos el mensaje de que los buenos cristianos tienen una misión beligerante que cumplir, y creo que el mensaje fue escuchado y aceptado."



Una pancarta con una virgen mambisa...

"MANTENIENDO VIVO EL
IDEAL DE LA LIBERTAD
DE LA PATRIA"



PAN - AMERICAN BOOK
121 FIRST STREET
ELIZABETH, N.J. 07208 Tel. (201) 353-6383
Introducing

THE new ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

THE new BRITANNICA 3



Gentlemen: Please mail me, free and without obligation, your special, new Preview Booklet which pictures and describes THE NEW ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA. I understand this is not just a new edition, but a revolutionary new encyclopaedia which outmodes all others. I would also like complete information on how I may obtain The New Britannica on extremely convenient terms.

Name _____ (please print)
Street Address _____
City _____ County _____
State _____ Zip Code SOC 6

MAIL TODAY—NO SIGNATURE NECESSARY

OFERTA ESPECIAL HASTA DICIEMBRE 31 ¡COMPLETAMENTE GRATIS! UN "ATLAS"
EN ESPAÑOL EDITADO POR ENCICLOPEDIA BRITANNICA

REFLEXIONES de un viaje a BOSTON

Por MIGUEL BLANCO

Hace unas semanas, un barco castrista de 232 pies de largo con 77 cubanos y cinco oficiales soviéticos permaneció anclado por varios días en el puerto de Boston. El barco fue apresado por el servicio de Guardacostas de Estados Unidos por pescar en aguas territoriales americanas y por conducir posible espionaje marítimo a una base de submarinos atómicos.

Abdalistas de New York y New Jersey viajaron a Boston para hacer propaganda anti-castrista y para tratar de establecer contactos con algún marino disidente. Como parte del grupo que viajó a Boston, me siento muy alentado por los resultados obtenidos. No sólo nos entrevistamos con la prensa y dimos nuestro punto de vista, al igual que pudimos establecer contactos con jóvenes cubanos residentes en Boston, sino que, igualmente, logramos establecer un diálogo con algunos de los pescadores en el barco.

No podíamos acercarnos al barco, ni los tripulantes podían acercarse a nosotros, pero sí nos fue permitido pararnos en un muelle donde nos era visible tanto el barco como los tripulantes en su borda.

Nos dimos cuenta de que varios marineros cubanos estaban entreteniéndose mirando hacia otros barcos y hacia el muelle con anteojos, lo cual nos dio una idea. Una

muchacha de la agrupación se paró en el muelle, mirando hacia el barco, con una libreta en sus manos. En la libreta escrito en tinta negra estaba la frase: Abajo el Imperalismo Soviético; Agrupación Abdala. Como es natural, esto no podía ser visto desde el barco a no ser por anteojos.

Poco después de pararse la muchacha en el muelle un marinero enfocó los binoculares y la observó. En seguida se dio cuenta del mensaje escrito.

Después de intercambiar mensajes de esta manera, el marinero habló con otros miembros de la tripulación. El grupo se fue a un extremo del barco, donde no pudieran ser observados por los oficiales soviéticos, nos saludaron por gestos, continuaron escribiendo mensajes, y se logró un intercambio positivo.

Nuestra conversación prosiguió de esta manera hasta que un oficial soviético reunió a toda la tripulación para dar una clase de adoctrinamiento. Por nuestros anteojos observamos las caras de la tripulación y en ellas se veía reflejado un gran sentido de aburrimiento y apatía hacia las palabras del oficial ruso.

Cuando colocamos pancartas anti-castristas lo suficientemente grandes para que fueran observadas desde el barco, sin nece-

sidad de anteojos, muchos de los tripulantes se pararon en el lado del barco que daba hacia nuestro muelle para poder leerlas. Esto tuvo como resultado que el capitán soviético ordenara a la tripulación entera a que abandonara la borda y quedaran confinados en movimiento al interior del barco.

Poco después, el gobierno de Estados Unidos por razones políticas, puso en libertad al buque, el cual abandonó el muelle para regresar a sus labores de pesca y espionaje. Pero para nosotros el incidente fue una verdadera muestra de que el castrismo no es popular, que en Cuba existe un descontento general del cual los marineros que vimos son un reflejo palpable, que si labor que nos espera es difícil existen fuertes motivos para continuar en ella, reflejados en las caras de los pescadores que observamos, y que la dominación soviética de nuestra patria ha llegado al punto tal, que un barco cubano tenga oficiales soviéticos.

Para todos los abdalistas que viajamos a Boston el viaje fue una prueba más, de que el castrismo controla el poder pero el pueblo de Cuba nos respalda a nosotros y es inevitable nuestro triunfo.

El Futuro Será Nuestro.

¿ABANDONARA CASTRO A LOS PRO-CASTRISTAS DE

incrementado por Castro poco después del virtual abandono de La Habana a la causa de los líderes negros norteamericanos. Las conferencias de solidaridad con la causa de la independencia de la isla han sido manejadas por Castro en tal manera que funcionan como propaganda para la dictadura castrista más que como ayuda a la causa independentista de los puertorriqueños. Como cuestión de hecho, Castro ha fomentado la división de los grupos independentistas en su afán de exportar la propaganda masiva para su régimen. Prueba de ellos es que a partir de las elecciones de 1972, el Partido Independentista Puertorriqueño (PIP) estuvo a punto de desaparecer del escenario político de la isla.

El Partido Independentista Puertorriqueño, vehículo del movimiento independentista de Puerto Rico por más de 20 años, quiso ser utilizado por Castro para beneficio propio. Los comunistas pro-castristas tomaron las riendas del poder apoderándose de la maquinaria política del PIP y destruyendo las filas de la Juventud Independentista Universitaria (JIU). La división provocada por Castro fue de tal magnitud que el PIP no tuvo otra alternativa que destituir a Noel Colón Martínez y promover la renuncia de Carlos Gallizá, sus principales ideólogos. Poco tiempo después de su erradicación del partido, ambos se unieron al Partido Socialista Puertorriqueño, donde ocupan posiciones prominentes en la actualidad.

En términos reales, el Partido Socialista Puertorriqueño no es más que una pantalla del régimen castrista-comunista. A cambio de las "conferencias de solidaridad," las presiones políticas en la O.N.U. y la "Embajada de Puerto Rico" en La Habana, el P.S.P. entrega a sus afiliados más fervientes para que sean entrenados en las escuelas de terrorismo castrista. El caso más patente es el de Filiberto Ojeda Ríos, a quien se le atribuye la dirección de los ataques dinamiteros en Puerto Rico en los años de 1969 al 1974. Ojeda también participó activamente en los ataques terroristas en Chicago el pasado verano y dirigió el atentado criminal en el Frances Tavern de Nueva York.

Una vez los "pesepeistas" son entrenados en La Habana, sus actividades son dirigidas directamente por el régimen castrista-comunista y sus nexos con el PSP son disminuidos al mínimo. Ello se debe a que la intención de Castro no es tanto internacionalizar las gestiones del P.S.P. como crear grupos políticos que sirvan para exportar por el mundo la visión castrista de revolución. Es por esa razón que Castro no apoyó materialmente a los grupos nacionalistas puertorriqueños como los Comandos Armados de Liberación (C.A.L.), cuyo radio de operación se limitaba mayormente a Puerto Rico y sobre el cual Castro no tenía un control estricto de sus militantes.

La desaparición del P.S.P. es cuestión de tiempo. Cuba y Estados Unidos se acercan a una negociación económica, la cual se ha venido tramitando con ahinco desde finales de 1973 y casi se ha plasmado con la reciente visita a Cuba de Frank Mankiewicz y Kirby Jones, representantes de los intereses económicos norteamericanos. Tanto los Estados Unidos como Cuba buscan nuevos mercados financieros, así como la normalización de las relaciones entre ambos países. Ante tan poderosos intereses creados los grupos terroristas manejados directamente por Castro son sólo una baraja más de negociación en las manos del dictador de Cuba. Frente a esa situación, el apoyo castrista a los grupos puertorriqueños desaparecerá en la misma medida en que su existencia sea un obstáculo a los planes aparentes de Castro para institucionalizar su régimen a los ojos del mundo.

Por ARMANDO GUERRA

SuperMart
SHOP HERE
SAVE YOURSELF AND SAVE

HECTOR Y JOSE
(212) 446-9181

CERRO MODERNO
NUESTRA ESPECIALIDAD CARNES FRESCAS
PRODUCTOS TROPICALES - CERVEZA FRIA

PARQUEO GRATIS
FREE DELIVERY

CHOICE MEATS
Fresh Daily

86-06 ROOSEVELT AVE.
JACKSON HEIGHTS, N.Y. 11372

(212) 429-8163

CHOICE MEATS
Fresh Daily

LOS CUBANITOS
SUPER MARKET

CARNICERIA - PRODUCTOS TROPICALES

86-28 37TH AVE.
JACKSON HGT'S., N.Y. 11372

BLAMIJE GROCERY CORP.
PEDRO CARRERAS PRESIDENTE

T&M
WELDING SERVICE

Soldadura, Equipos Portables,
Fabricación en Acero,
Escaleras de Incendio,
Rejas Ornamentales

TELEF.:
352-7858
RESID:
351-1389
355-3884

601 Elizabeth Ave.
Elizabeth, N.J.

ESPECIALIDAD EN LECHON ASADO

El SITIO
RESTAURANT

COMIDAS HISPANAS
E INTERNACIONALES

1-572
ROOSEVELT AVE. Y CALLE 69
WOODSIDE QUEENS.
Tels. 424-2369
429-9474

Su Futuro esta Seguro en
CAPLAN

INTERESADO
LLAME A
CAPLAN
REALTY
INC.

CAPLAN REALTY INC.
BIENES RAICES
354-8825

CAPLAN INSURANCE SERVICE INC.
SEGUROS DE TODO TIPO
354-8827

517 Rahway Ave. Elizabeth, N. J.

cuba sera libre

R.FERIA
SHOE REPAIR SHOP

Ventas y Arreglos
TEL: 666-8150

2587 BROADWAY
ENTRE 97 Y 98 ST.
NEW YORK, N.Y. 10025

TEL: 779-2135

HM

HILO MUSICAL CORP.
37-43 JUNCTION BLVD.
CORONA, N.Y. 11368

PON MUSICA EN TU VIDA
Y VIVIRAS MEJOR

TEL: (212) 446-5796

BAHIA RECORDS
DIST. INC.

FILM DEVELOPED - FILMS - GIFTS

96-09 ROOSEVELT AVE.
CORONA, NEW YORK 11368

ABDALA

Poesia

Canción del Emigrado.

CUBA TERRITORIO

Por las calles de mi Vieja Habana no ha caminado nunca el "hombre nuevo."

Miguel Sales

Advertencia.

"voy a llorar de tanta pierna rota y de tanto cansancio que se advierte en los poetas menores de dieciocho años".

blas de otero "mundos".

Cuídate de esos que crecen oscuros y llevan universos debajo de los ojos.

Cuídate de aquellos que temprano ya piensan una, dos, cuarenta veces, cada cosa,

y analizan cada uno de tus pasos.

Cuídate de los de frente nueva.

Cuídate de los de frente ancha.

Cuídate de los que callan la palabra difícil, de los que detrás de la puerta hunden con sus puños del mentón, cuídate.

De los que no te vieron hacer la tierra ni repartir los mundos ni castigar a ángeles.

Los que no conocieron la mitología de tus barbas

ni vieron el rayo aniquilador brotar de tus fusiles.

Antonio Rivera.

Desde algún balcón extranjero, desde alguna terraza, desde otro país, saboreando tu trago, léete la historia, la biografía, escucha los discos, no dejes de pensar en ello, rebusca en la biblioteca por el libro que soñaste, piensa en la lancha, en el desembarco, en un tiro bien dado, en la frente, todo un nuevo proceso, tu cobardía, traición de septiembre, (díles que se esperen, que almuerzas después) nadie se aprovechará de tu plato, recuerda el imaginario tren, pasajeros de paso lento, jvas y mochilas al hombro, míralos; vete al cine si quieres, carga luego la pistola antes de acostarte, no escuches si no quieres, sírvete otro trago, y vete a la mesa, te espera un delicioso asado de carne.

carlos sainz.

LLORAR

Qué bueno saber que aún somos capaces de llorar.

Acostumbrados como estamos a la afilada punta del punal, a la acidez del veneno, a toda la muerte que hay en la vida, es bueno saber, sin embargo, que nuestros ojos no están secos todavía.

Que a pesar de la larga noche, después que se ha hecho dura la roca y resistente al acero, como aún capaces de llorar.

Que al final de la luz, cuando se sequen los mares y el tiempo se detenga para siempre, quedarán aún nuestras lágrimas para sobrevivirnos.

qué bueno es saberlo.

por Carlos Verdecia

POETICA

Di la verdad.

Di, al menos, tu verdad.

Y después

deja que cualquier cosa ocurra:

que te rompan la página querida,

que te tumben a pedradas la puerta,

que la gente se amontone delante de tu cuerpo

como si fueras

un prodigio o un muerto.

Heberto Padilla

Un gobierno que ha firmado la Declaración de Derechos Humanos ¿tiene acaso el derecho a forzar a un artista al silencio?

Pavel Kohout



EL FUTURO SERA NUESTRO



VENTA Y REPARACION DE TODO TIPO DE AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERADORES DOMESTICOS Y COMERCIALES, NEVERAS "WALKING-BACK", CONGELADORES Y TODO CON GARANTIA ABSOLUTA. TAMBIEN HACEMOS IGUALAS POR MESES Y POR AÑO. ARREGLO Y VENTA DE TELEVISORES, STEREOS Y APARATOS ELECTRICOS.

429-3088
88-12 37th Ave. J.H. QUEENS

TEL. 355-9686

LAS AMERICAS GROCERY

CARNES DE TODOS LOS TIPOS

VIVERES EN GENERAL

PRODUCTOS TROPICALES

302 E. JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J. 07206

EQUIPOS PHILCO

SIEMPRE ATENDIDOS DONDE TAMBIEN LAVAN, SECAN Y DOBLAN SU ROPA PARA SU CONVENIENCIA.

PRECIOS

HASTA 8 Lbs.	\$2.00
DE 9 a 16 Lbs.	\$3.00
DE 17 a 25 Lbs.	\$4.00
DE 26 a 45 Lbs.	\$5.00

NO TIENE QUE TRAER DETERGENTE

6311 DEWEY AVE.
WEST NEW YORK, N.J.

TEL: 868-7195

Getty

NIGHTS 289-9163
DAYS 353-9840



Angel Rodriguez 'CUCO'



GENERAL AUTO REPAIRS
CAR & TRUCK TOWING
EUROPEAN CARS & VOLKSWAGENS
AIR CONDITION 'IG REPAIRS

Es la agencia Hispana mas antigua de Elizabeth TEL. 352-4474

CARLOS FERRER TRAVEL AGENCY

- SERVICIO DE VIAJES
- PASAPORTES • RESIDENCIAS
- VISAS
- INCOME TAX
- NOTARIA PUBLICA

410 N. BROAD ST. ELIZABETH, N. J.



UNA CARTA DEL HEROE

(Antes de ser fusilado, Porfirio Ramírez escribió una carta que es todo un documento de denuncia ante los pueblos de América. Aquí ofrecemos los párrafos principales).

Compañeros:

Me decido a escribir estas líneas que entregaré a uno de mis custodios en la seguridad de que algún día llegarán a manos de mis compañeros estudiantes y alcanzarán su destino, porque tengo fe en los hombres que hicieron una revolución por amor a Cuba, por amor a esta tierra nuestra, por amor a la libertad y que si no se sometieron a la dictadura de Batista, no se someterán jamás a la dictadura de los Castro.

No voy a hacer un recuento de mis actividades revolucionarias en mi lucha contra la tiranía de Batista, ni un análisis de los poderosos motivos, que sólo tienen un elevado sentido patriótico de amor a Cuba, que me obligaron a tomar de nuevo el camino de las lomas libertarias del Escambray, para luchar contra el monstruo comunista del Caribe.

Tampoco voy a hacer un análisis de todo el proceso que habrá de culminar con mi fusilamiento criminal y de un grupo de valiosos y dignos compañeros ... todos esos detalles son bien conocidos.

Sólo quiero aprovechar estos postreros instantes de mi vida para hacer un llamamiento a todos mis compañeros... a todos los estudiantes de Cuba y América, para que estrechen filas contra el monstruo rojo del Caribe, que habrá de traer mucho dolor y luto, sangre, miseria y esclavitud al pueblo de Cuba.

Quien haya pasado por todos estos horrores que yo he vivido en estos últimos días, debe sentirse feliz de morir, porque sabe que habrá de sembrar el ejemplo para que las actuales y futuras generaciones se enfrenten valientemente al tirano de la barba y el micrófono y a cualquier otro tirano que intente interponerse en el destino eminentemente libertario de nuestro pueblo, que no habrá de permitir de ninguna manera someterse a la voluntad opresora de un tirano, ya se llame Batista o Fidel Castro.

Sé que voy a morir dentro de pocas horas, no tengo miedo; por el contrario, jamás en mi vida me he sentido más seguro de mí mismo. Sé que mi muerte no será en vano y que el estudiantado en pleno ha de salir a la lucha para librar a mis hermanos, a mi pueblo, de la traición del monstruo comunista del Caribe.

Adelante, compañeros estudiantes y pueblo de Cuba; la Patria necesita de ustedes más hoy que nunca antes; la América también.

CAPITAN Porfirio Remberto Ramirez
PRESIDENTE Federación Estudiantil Universitaria
Universidad Central de las Villas

MARTIRES DEL ESCAMBRAY

La primera oposición armada contra el castrismo fue iniciada por campesinos y estudiantes. Una de las etapas más gloriosas de esta lucha tomó lugar de 1960 a 1963, cuando centenares de campesinos y estudiantes combatieron contra el castrismo.

Los primeros alzamientos ocurrieron en 1960, siendo liderados por Sinesio Walsh, un campesino que había luchado en el Escambray contra Batista; Plinio Prieto, un maestro de escuela con largo historial revolucionario; Osvaldo Ramirez, un ex capitán del II Frente del Escambray, y Porfirio Ramirez, Presidente de la FEU en la provincia de Las Villas.

Estos alzamientos ocurrieron coordinados con otros en la isla, entre ellos el de Clodomiro Miranda en Pinar del Rio.

Los primeros alzamientos fueron en su mayor parte, coordinaciones entre grupos aislados o acciones individuales. No hubo desde el principio un planeamiento centralizado. Mal armados y mal alimentados, los grupos guerrilleros se limitaron en los primeros meses de lucha a quemar cañaverales, eliminar delatores, destruir puentes y bloquear carreteras. A menudo se detenían los autobuses en las carreteras, se les pedía a los viajeros que se apearan y se incendiaban los vehículos.

En el verano de 1960 se celebraron las primeras acciones, emboscadas a patrullas del ejército o de la milicia. Osvaldo Ramirez, el más audaz de los líderes guerrilleros, usó ratones a los cuales les amarró a la cola, trozos de tela ardiendo, y los soltó a los cañaverales. Los animales antes de morir recorrieron un gran área, la cual incendiaron. Mientras esto sucedía, Ramirez apostó a francotiradores para emboscar a las patrullas del ejército que venían a investigar el fuego.

Sinesio Walsh y Porfirio Ramirez fueron muertos a las pocas semanas de comenzar la insurrección. Walsh fue apresado tras un combate con un batallón de milicia y fusilado. Ramirez fue herido en una escaramuza y capturado horas después, siendo fusilado el 13 de octubre de 1960.

Osvaldo Ramirez fue el guerrillero que más tiempo combatió al castrismo. Ramirez combatió desde 1960 hasta principios de 1962, muriendo en combate junto a su lugarteniente, Congo Pacheco, en una escaramuza cerca del pueblo de Placetas.

Después de la muerte de Porfirio Ramirez y Sinesio Walsh, hubo otros alzamientos. Uno de los hombres que alcanzó fama de temerario en esos combates fue Vicente Méndez, quien herido con un balazo en el pecho y una mano infectada, burló numerosos cercos de milicia, llegando al exilio en un barco con otros veteranos del Escambray. Méndez, como ya se sabe, permaneció en el exilio hasta abril de 1970, cuando fue muerto en combate en un desembarco en Baracoa.

A finales de 1960 se empezó a coordinar con cierta base las acciones y las necesidades militares. El CIA prometió a la dirigencia de tres movimientos clandestinos que los combatientes serían suministrados con pertrechos de guerra. Los planes tuvieron ciertos contratiempos con la muerte de Plinio Prieto, pero a finales de 1960 comenzaron a llegar las primeras armas.

Desgraciadamente, el CIA no supo coordinar los suministros. Los aviones dejaban caer equipo en paracaídas, pero a menudo el equipo era deficiente o incompleto. Los rifles llegaban sin balas, los explosivos sin detonadores, y muchas armas estaban deficientes. A menudo los pertrechos caían en territorio ocupado por la milicia. Pese a los contratiempos, con las pocas armas recibidas, la fuerza guerrillera del Escambray llegó a tener para principios de 1961, más de 1,000 combatientes, entre los cuales la gran mayoría eran campesinos del Escambray, estudiantes de colegios de Las Villas, algunos obreros, y algunos profesionales.

Para derrotar a los guerrilleros, Castro envió una fuerza de 30,000 hombres. Desde noviembre de 1960 a marzo de 1961 se combatió fuertemente. Fidel Castro anunció días antes de la invasión de Playa Girón que se habían eliminado a todas las guerrillas en el Escambray. Por breves semanas esto parecía cierto, hasta que en el verano de 1961, grupos liderados por Osvaldo Ramirez, Luis Vargas, Tondike, Juan Rodríguez, Roberto Rodríguez, Raúl Ramos, Campito y otros, se volvieron a armar, emergieron de sus escondites, destruyeron una finca avícola, quemaron un central, emboscaron a un pelotón de milicia, destruyeron dos puentes, y dieron muerte a Manuel Ascunce y a Pedro Latigua, dirigentes comunistas de Las Villas.

De diciembre de 1961 a abril de 1962, más de 50,000 milicianos fueron movilizados para destruir a núcleos de alzados que eran probablemente menos de 300 hombres. En estos meses, abandonados por el CIA, sin armas, medicinas o alimentos, más de cincuenta hombres, entre ellos Osvaldo Ramirez, Congo Pacheco, Raúl Ramos, Horacio Rodríguez y Tondike murieron en combate. Casi doscientos más cayeron prisioneros. Unas cuantas docenas de estos combatientes lograron evadir los cercos y escapar al exilio.

Del verano de 1962 a 1963, varios batallones de milicia continuaron patrullando la zona, buscando sobrevivientes. Pero ya esta etapa histórica había terminado.

El Escambray y sus mártires debe ser enseñanza. La derrota no fue por falta de valor, pero sí por lanzarse temerariamente a un combate cuando no existía aun la estructura y organización que pudieran propiciar el triunfo.

El Escambray debe ser ejemplo. Por tres

años, cientos de hombres se sacrificaron, se arriesgaron, lucharon y murieron para derrocar al castrismo. No se sabe el número exacto de mártires, pero es muy posible, según las cifras publicadas y las listas de nombres que incluso el castrismo ha admitido, que más de 400 hombres hayan sido muertos, más de 800 hecho prisioneros. De las bajas castristas poco se sabe, las narrativas propagandísticas admiten que cientos de milicianos fueron muertos o heridos, pero la cifra exacta se desconoce.

Para los caídos en el Escambray, hay un solo monumento: una patria libre.

NO HAY IGUALDAD

mujeres, joyas, automóviles, zapatos y una variedad de artículos a precios desorbitantes, los cuales, tomando en consideración el sueldo promedio de un trabajador soviético (30-70 rublos mensuales), comparándolo con el de un administrador de fábrica (700 rublos al mes), nos indica que estos artículos, al igual que las tiendas de venta, sólo pueden ser utilizados por la clase privilegiada soviética.

Por otra parte, en Cuba prevalecen situaciones similares. En Jibacoa existe un centro turístico para el deleite de técnicos soviéticos y de otros países del bloque comunista. El centro turístico de Jibacoa es un ejemplo donde se discrimina al pueblo cubano, al no permitirsele la entrada a estos centros de recreación. También existen otras facilidades de la misma naturaleza en construcción, como el Club Mediterráneo, lugar exclusivo para la aristocracia europea y norteamericana que comenzará a frecuentar este centro una vez se reanuden las relaciones diplomáticas entre los EE.UU. y Cuba.

En lo que corresponde a la educación, la élite comunista de Cuba también disfruta de una posición privilegiada; Raúl y Fidel Castro envían respectivamente a sus hijos a estudiar en las universidades europeas, bajo pseudónimos, y la fuerte protección del G-2. En el caso de Raúl Castro, ambas hijas estudian en una universidad desconocida de España, mientras que Fidel Castro hijo, mantiene una identidad secreta entre las mejores universidades de Europa y otras exclusivas en la Unión Soviética.

Se estima que existen alrededor de 250,000 personas en la Unión Soviética que disfrutan de los privilegios mencionados, a los cuales debe añadirse los familiares de dichas personas, llegando entonces a un promedio de 1,000,000 de personas en un país de 200,000,000 de habitantes.

Marx dijo: —de cada cual de acuerdo a sus habilidades a cada cual de acuerdo a sus necesidades—. Es obvia la contradicción, que en un país del "proletariado" exista una aristocracia de más de un millón de personas mientras más de doscientos millones sufren necesidades.

La Casa Tony

80 THIRD STREET
ELIZABETH, N. J.
355-3800
4430 BERGENLINE
AVE.
UNION CITY, N. J.
867-2965

ONE WAY

Una Sola Vía para Amueblar su Hogar...

MARGARITA PHARMACY
Morales Farmay inc

SE ACEPTAN
PRESCRIPCIONES
DEL MEDICAID
Y WELFARE
ENTREGA A DOMICILIO
TEL: 355-0066
353-0111
62 TERCERA STREET
ELIZABETH, N. J.

El Artesano
Restaurant

LA CASA DE LOS LACONES

COMIDAS HISPANAS
PRECIOS ESPECIALES PARA
PARA PARTIES

4020 BERGENLINE AVE.
UNION CITY, N. J.

TEL: 863-9563



TEL: 283-6335

**ERNESTO
SHOES
REPAIR**

VENTAS Y ARREGLOS

3423 BROADWAY
ESQUINA 139 ST.
NEW YORK, N. Y.

672-5075

**CLARA - GENE
Party Shoppes, Inc.**

COMPLETE PARTY SUPPLIES
FOR ALL OCCASIONS
WEDDINGS - BIRTHDAYS - CHRISTENINGS
ANNIVERSARIES - SHOWERS, ETC.

77-03 37th AVE.
JACKSON HEIGHTS.

TEL. 353-5104



LA
REVOLTOSA

ROPA
PARA
DAMAS

611 ELIZABETH AVE.
ELIZABETH, N. J.

(212) 458-9780
458-9799



Jessie's Carpet Center Corp.



FLOOR COVERINGS
BROADLOOM CARPET
LINOLEUM - VINYL TILE
ASPHALT TILE

37-08 90TH STREET
JACKSON HEIGHTS, N. Y. 11372

HACIA EL FUTURO →

ABDALA
EL FUTURO SERA NUESTRO

Publicación Periódica ABDALA
P.O.Box 243
Elizabethport Station.
ELIZABETH, N. J. 07206

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

Bulk Rate
U.S. Postage
PAID
Elizabeth, N.J.
Permit No. 71